

KARUIZAWA SENGATAKI OWNER'S CARD



「千ヶ滝 OWNER'S CARD」のお問合せ

株式会社 西武リアルティソリューションズ

軽井沢営業所  0120-71-2221

〒389-0111 長野県北佐久郡軽井沢町長倉2139

軽井沢 西武



宿泊・観光・お買い物・お食事
お得に使える特典が充実



変わらない美しさ。豊かに刻む時。
軽井沢 千ヶ滝別荘地

KARUIZAWA SENGATAKI RESORT SINCE 1918



SEIBU REALTY SOLUTIONS

対象施設	優遇特典
ザ・プリンス 軽井沢 TEL:0267-42-1112	①宿泊料金の優遇料金適用 ※1 ※5 ②レストランご利用20%引き優遇 ※2 ※5 ※オーナーさまと同一会計のお客さままで有効
軽井沢プリンスホテル イースト TEL:0267-42-1111	①宿泊料金の優遇料金適用 ※1 ※5 ②レストランご利用20%引き優遇 ※2 ※5 ※オーナーさまと同一会計のお客さままで有効
軽井沢プリンスホテル ウェスト TEL:0267-42-1111	①宿泊料金の優遇料金適用 ※1 ※5 ②レストランご利用20%引き優遇 ※2 ※5 ※オーナーさまと同一会計のお客さままで有効
軽井沢 浅間プリンスホテル TEL:0267-48-0001	①宿泊料金の優遇料金適用 ※1 ※5 ②レストランご利用20%引き優遇 ※2 ※5 ※オーナーさまと同一会計のお客さままで有効
軽井沢72ゴルフ TEL:0267-48-0072	①プレー代の優遇料金適用 ※オーナーさまも同伴2組まで有効 ②モーニングコーヒーサービス (東・西コースのみ) ※1
軽井沢ゴルフ練習場 TEL:0267-48-0072	割引優遇料金(1カゴ¥100引き) ※1
軽井沢 浅間ゴルフコース(ツースムコース) TEL:0267-48-0001	プレー代の優遇料金適用 ※オーナーさまも同伴2組(4名さま)まで有効
軽井沢プリンスホテルゴルフコース(9ホール) TEL:0267-42-8811	プレー代の優遇料金適用 ※オーナーさまも同伴2組まで有効
馬越ゴルフコース(9ホール) TEL:0267-48-3470	①プレー代の優遇料金適用 ※1 ②追加9ホールのプレー代半額 ※1
立ち寄りの湯 軽井沢千ヶ滝温泉 TEL:0267-46-1111	割引回数券の販売 ※オーナーさまのみに販売(同行者利用可能)
軽井沢プリンスボウル TEL:0267-42-1133	優遇料金(1ゲームにつき¥100引き) ※オーナーさまと同行4名さままで有効
軽井沢プリンスホテルスキー場 TEL:0267-42-5588	①冬期リフト代優遇料金適用 ※4 ②夏期ジップライン代優遇料金適用 ※4 ※オーナーさまと同行4名さままで有効
嬌恋プリンスホテル TEL:0279-97-4111	①宿泊料金の優遇料金適用 ※1 ※5 ②ホテルレストランご利用 20%引き優遇 ※2 ※5 ※オーナーさまと同一会計のお客さままで有効
本白根温泉 嬌恋プリンスホテル併設 TEL:0279-97-4111	日帰り入浴料金50%引き優遇 ※オーナーさまと同行4名さままで有効
嬌恋高原ゴルフ場 TEL:0279-97-4111	プレー代の優遇料金適用 ※オーナーさまも同伴2組まで有効
鬼押出山園 TEL:0279-86-4141	①入園料の優遇料金適用(¥200引き) ※オーナーさまと同行5名さままで有効 ②指定売店商品20%引き ※1

※千ヶ滝オーナーズカードをご利用の際には、本誌14ページの「ご利用方法」をご確認ください。
※最新の営業状況はWebでご確認ください。

対象施設	優遇特典
万座プリンスホテル TEL:0279-97-1111	①宿泊料金の優遇料金適用 ※1 ※5 ②レストランご利用20%引き優遇 ※2 ※5 ※オーナーさまと同一会計のお客さままで有効 ③日帰り入浴割引 ※オーナーさまと同行4名さままで有効
万座温泉スキー場 TEL:0279-97-3117	リフト代優遇料金適用 ※オーナーさまと同行5名さままで有効
志賀高原プリンスホテル TEL:0269-34-3111	①宿泊料金の優遇料金適用 ※1 ※5 ②レストランご利用20%引き優遇 ※2 ※5 ※オーナーさまと同一会計のお客さままで有効
妙高 杉ノ原スキー場 TEL:0255-86-6211	①リフト代優遇料金利用 ②紅葉営業 Gondola 代優遇料金利用 ※①②ともにオーナーさまと同行4名さままで有効
軽井沢・プリンスショッピングプラザ (対応窓口：インフォメーション総合案内所) TEL:0267-42-5211	①施設内駐車場の無料利用 ※1 ※入庫当日に限り無料 ※当日の営業時間内に入庫した駐車券をご持参ください。 ※日付を跨いだ駐車は適用対象外となります。 ②プリンスクーポン進呈 ※3
PET-SPA 軽井沢店 TEL:0267-41-4561	トリミングコースご利用10%割引優遇 ※1 ※軽井沢店を含むPET-SPA全店対象
ザ・プリンスギャラリー 東京紀尾井町 TEL:03-3234-1111	オーナーさま専用宿泊プランをご用意 (朝食プレゼント、駐車場無料、 スパ&フィットネス 温浴施設利用無料) ※オーナーさまと同一会計のお客さままで有効 ※ご宿泊さま限定的特典となります。
新横浜プリンスホテル TEL:045-471-1111	①宿泊料金の優遇料金適用 ※1 ※5 ②「トップオブヨコハマ パーラウンジ」 「トップオブヨコハマ 鉄板焼&ダイニング」 「日本料理 羽衣」 「フッフェダイニング ケッセル」を ご利用10%引き優遇 ※1 ※5
新横浜プリンスベベ TEL:045-474-7777	①対象店舗で割引など優遇 ※1 ※対象店舗一覧あり ②駐車場のプラス1時間無料優遇 ※当日のお買いあげレシートご提示 ※1F西武プリンスクラブカウンターにて対応
鎌倉プリンスホテル TEL:0467-32-1111	宿泊料金の優遇料金適用 ※1 ※5
大磯プリンスホテル TEL:0463-61-1111	①宿泊料金の優遇料金適用 ※1 ※5 ②レストラン「S.DINING」「中国料理 滄」 ご利用5%引き優遇 ※1 ※5
川奈ホテル TEL:0557-45-1111	①宿泊料金の優遇料金適用 ※1 ※5 ②富士コース日帰りプレー代の 優遇料金利用 ※1 ※5
伊豆・三津シーパラダイス TEL:055-943-2331	入場料 おとな¥200引き こども¥100引き ※1
【ワーケーション施設】 軽井沢プリンス ザ ワケーション コア TEL:0120-234-667	ドロップインプラン50%引き ※オーナーさまを含む同行者2名さままで有効 ※ほかの割引券などと併用不可

※1=オーナーさま(カード所有者)のみ有効 ※2=セット料金、プラン内容等によりご利用できない場合がございます。詳しくはホテルまでお問合せください。 ※3=プリンスクーポンは通常年2回発行されております。2024年4月~9月、2024年10月~2025年3月(発行予定)。受け取られた時期によって特典の内容や有効期限が異なる場合がございます。あらかじめご了承ください。 ※4=除外日がある場合がございますので、スキー場までお問合せください。 ※5=優遇特典の適用を受けるには、ご予約の際にホテルまで直接ご連絡ください。

軽井沢72ゴルフ

ザ・プリンス 軽井沢

軽井沢プリンスホテルスキー場

立ち寄りの湯 軽井沢千ヶ滝温泉

川奈ホテル

鎌倉プリンスホテル



東京ガーデンテラス 紀尾井町

東京都千代田区紀尾井町1-2 他
TEL: 03-3288-5500



アジアンビストロ Dai

優遇特典 生ビール(ハートランド)・
陸ハイボール・赤ワイン・白ワイン
1杯サービス

2F [アジアンビストロ]
TEL: 03-6256-9975



ガーブ セントラル

優遇特典 ディナーご利用時に
ボトルワイン1本サービス

1F [レストラン カフェ&バー]
TEL: 03-5275-1210



エリックサウス

優遇特典 税込¥1,000以上のお食事で
¥100引き

2F [南インドカレー&バル]
TEL: 03-6272-5529



万ん卵

優遇特典 ディナー 20%引き
※土・日・祝日定休日
※オーナーさまと同会計のお客さままで有効
※ご利用の際は店舗までお問合せください。

3F [和食・おでん]
TEL: 03-6256-9767



人形町今半

優遇特典 1ドリンクサービス
※サービス内容については注文時にご確認ください。

3F [すき焼・しゃぶしゃぶ・ステーキ]
TEL: 03-3237-5800



すばじろう

優遇特典 1ドリンクサービス
※オーナーさまと同グループの
お客さまにも有効
※ソフトドリンク・レモンサワー・ハイボール

2階 [スバゲッティレストラン]
TEL: 03-3264-5522



アンティキ・サポーリ

優遇特典 1ドリンクサービス
※同テーブル内、5名さままで有効
※ほかの特典と併用・換金不可

3階 [イタリア料理]
TEL: 03-6265-6862



スーペルバック

優遇特典 1ドリンクサービス
※同テーブル内、5名さままで有効
※ほかの特典と併用・換金不可

3階 [イタリア酒場]
TEL: 03-6265-6863



ベンジャミン ステーキハウス

優遇特典 ご利用代金(税別)の5%OFF
※入店時にカードをご提示(カード所有者さまのみ)ください。
※東京ガーデンテラス紀尾井町店のみで有効
※ほかの割引券・特典との併用不可
※同テーブル内、最大5名さままで有効

4階 [ステーキハウス]
TEL: 03-3263-5544

※東京ガーデンテラス紀尾井町内の対象店舗の優遇特典は、一部店舗を除き
オーナーさま(カード所有者)のみ有効です。

※千ヶ滝オーナーズカードをご利用の際には、本誌14ページの「ご利用方法」をご確認ください。

※東京ガーデンテラス紀尾井町内の対象店舗の優遇特典は、一部店舗を除き
オーナーさま(カード所有者)のみ有効です。

※千ヶ滝オーナーズカードをご利用の際には、本誌14ページの「ご利用方法」をご確認ください。



トラットリア プリモ

優遇特典 ご飲食代の
合計金額から10%引き

長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢330-8
TEL : 0267-42-1129



エルミタージュ・ドウ・タムラ

優遇特典 オリジナルミニプレゼントの
ご提供
※1グループ(同一会計)まで有効

長野県北佐久郡軽井沢町長倉820-98
TEL : 0267-44-1611

スペイン料理専門レストラン
エステーリヤ

優遇特典 ディナータイム限定
お任せタパス
一品プレゼント

長野県北佐久郡軽井沢町中軽井沢11-16
TEL : 0267-31-6466(不定休)



Café de VERANDA カフェ ベランダ

優遇特典 信州飯綱の農家さんと作った
オリジナルミニ林檎ジュースを
プレゼント
※1グループ(同一会計)まで有効

長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢601-1チャーチストリート1F
TEL : 0267-41-1201

GRANNE HANTVERK
皆木重人家具デザイン製作所

優遇特典 家具製作をご注文の方に
当店オリジナルの「ティライト
キャンドルホルダー」または
「サービングボード」を1点プレゼント
※プレゼントは納品時にお渡し

長野県北佐久郡軽井沢町長倉4973-6
TEL : 0267-31-0318



カシエット

優遇特典 ガレットをご注文で好きな
ソフトドリンクをサービス
※1グループ(同一会計)2名さままで有効
※ご注文時にカードをご提示ください。

長野県佐久郡軽井沢町長倉345-1
TEL : 0267-31-0622



くっかけステイ中軽井沢

優遇特典 ケータリングサービスの出張費無料
※予約の受注状況によりお受けできない
場合がございます。
※ご提供内容や人数によって追加の出張費が
発生する場合がございます。

長野県北佐久郡軽井沢町長倉3294-1
TEL : 0267-46-8906



田崎美術館

優遇特典 入館料 ¥100引き
※カードご提示のオーナーさまのみ有効
※ほかの割引券などの併用不可

長野県北佐久郡軽井沢町大字長倉横吹2141-279
TEL : 0267-45-1186



オーベルジュ・ド・プリマヴェーラ

優遇特典 プライベートダイニングスペース
(16名さままでの個室)利用時の
個室利用料を無料サービス
※利用条件は店舗までお問合せください。
※ご予約時にオーナーさまである旨を
お伝えください。

長野県北佐久郡軽井沢町1278-11
TEL : 0267-42-0095



千ヶ滝ボルダリングテラス

軽井沢初の本格的なボルダリング専用ジム

優遇特典 レンタルシューズ半額
(税込価格¥330)

長野県北佐久郡軽井沢町長倉字坂下2146-1350
TEL : 0267-31-5112



ANTIQUES ベルリネッタ軽井沢

優遇
特典

税抜き¥5,000以上お買いあげで
粗品プレゼント
※オーナーさまのみ有効

長野県北佐久郡軽井沢町長倉774-1
TEL : 0267-41-0831



ごはん屋 ZUKU

優遇
特典

本日の小鉢より一品サービス

長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢東11-8
TEL : 0267-41-0014



カルテットブルーイング

優遇
特典

¥3,000以上お買いあげで
オリジナルビールMサイズ
1杯サービス
※オーナーさまのみ有効

長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢1277-15
YS軽井沢1F
TEL : 0267-31-5493



和ビストロGOKAN-五感-

優遇
特典

お食事ご注文の方
ドリンク1杯サービス(同席する皆さま)
※ご提供内容は店舗に
お問合せください。

長野県北佐久郡軽井沢町大字軽井沢1146-1
ベルジュレ軽井沢1F
TEL : 0267-46-8913



KARUIZAWA COFFEE COMPANY

優遇
特典

カードご提示で
オリジナルドリッパック
1袋プレゼント
※オーナーさまのみの限定特典

長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢748-6
TEL : 0267-41-0697



MORIASOBI

優遇
特典

モリアソビオリジナルドリンク
サービス
※ハルニレテラス店のみご利用可能です。
※要事前予約となります。
※1グループ(同一会計)2名さままで有効

MORIASOBI ハルニレテラス
長野県北佐久郡軽井沢町長倉2145-5 ハルニレテラス
TEL : 0267-31-6998



プリモフィット 軽井沢駅舎店

優遇
特典

「信州林檎ジュース
飲み比べセット」サービス
※ご注文時にカードをご提示の
オーナーさまのみ有効

長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢1178-1246
しなの鉄道軽井沢駅旧駅舎口
TEL : 0267-46-8440



軽井沢いふる 中軽井沢店

優遇
特典

¥3,000以上お買いあげで
巾着袋(Sサイズ)プレゼント

長野県北佐久郡軽井沢町長倉鳥井原1690-1
TEL : 0267-41-6677



高峰高原ホテル

優遇
特典

カードご提示で
オリジナル浴用タオル
1枚プレゼント

※1グループ(同一会計)2名さままで有効

長野県小諸市高峰高原704
TEL : 0267-25-3000



ショコラ・デュ・ボヌール

優遇
特典

ガトーショコラ¥300引き

長野県佐久市岩村田762
TEL : 0267-88-6112



松井農園

優遇特典 ブルーベリー・りんご狩り体験 ¥100引き

長野県小諸市甲4385
TEL : 0267-22-0881



創作和食のお店 味旬 花菜

優遇特典 ノンアルコールドリンク1杯サービス
※ご注文時にカードのご提示で1グループ(同一会計)4名さままで有効

長野県佐久市上平尾683-1
TEL : 0267-67-5587



古久庄 村松商店

優遇特典 お米配送無料で10kg ¥100引き

長野県小諸市南町1-2-3
TEL : 0267-22-3400



そば蔵 丁子庵

優遇特典 「丁子庵オリジナル信州小諸の桃ジュース」サービス
※ご注文時にカードのご提示で1グループ(1組)につき2杯(グラス)までサービス。

長野県小諸市本町2-1-3
TEL : 0267-23-0820



菜園レストラン ル・ポタジェ

優遇特典 グラスワイン1杯サービス
※ランチタイム4,000円以上のコース、ディナータイム5,000円以上のコースをご注文の方に限ります。
※1グループ(同一会計)2名さままで有効

長野県上田市生田2147-5
TEL : 0268-43-3295



蕎麦料理處 萱

優遇特典 お食事をご注文の方に利き酒セット(ちょい飲み3種)サービス
※カードご提示のオーナーさまのみ有効

長野県千曲市戸倉1855-1
TEL : 026-276-7205



別所温泉 観音様となりの宿 かしわや本店

優遇特典 信州の地酒「黒耀」(300ml)ご宿泊のお客さま1組に1本プレゼント

長野県上田市別所温泉1654
TEL : 0268-38-3011



戸倉上山田温泉 湯元 上山田ホテル

優遇特典 ホテル内 フレンチレストラン「ラビズラズリ」お食事代 ¥1,000引き
※10,000円以上のお食事をご予約の方に限ります。

長野県千曲市上山田温泉1-69-3
TEL : 026-275-5575



戸倉上山田温泉 千曲乃湯 しげの家

優遇特典 しげの家オリジナル記念品プレゼント

長野県千曲市大字戸倉温泉3055
TEL : 026-275-1713



旬彩料理 TAKU

優遇特典 お食事をご注文の方に生ビール、ハイボール、ウーロン茶のいずれか1杯をサービス
※1グループ(同一会計)4名さままで有効
※1名さまにつき最初の1杯のみとなります。
※飲み放題をご注文の場合は特典対象外となります。

富山県富山市桜町2-5-2俳優座ビル 1F
TEL : 076-471-6668



和洋旬菜 新 あらた

優遇
特典

富山の旬の味覚
小鉢1品サービス
※1グループ(同一会計)まで有効

富山県富山市新富町2-4-22 2F
TEL : 076-442-5655



浜焼きと御酒 磯炙

優遇
特典

ホタルイカ沖漬
1品サービス
※1グループ(同一会計)まで有効

富山県富山市内幸町1-8
TEL : 076-442-9255



灰香 ~ほのか~

優遇
特典

ご飲食代の
合計金額から10%引き

富山県富山市大手町3-9-1 アジェスビル2F
TEL : 076-481-6188



地魚・地酒 うお清

優遇
特典

ホタルイカの沖漬け小鉢
サービス
※カードご提示のオーナー1名さまにつき
1品となります。

富山県富山市新富町1-3-9 駅前プラザビル1F
TEL:076-432-8811
※系列店の「地魚地酒 魚富」「地魚地酒 浜とみ」でも
上記の優遇特典が受けられます。



江戸前 寿司正

優遇
特典

小鉢1品サービス
※内容は日によって変わります。
※1グループ(同一会計)まで有効
※要事前予約となります。

富山県富山市一番町4-29
TEL : 076-421-3860

※千ヶ滝オーナーズカードをご利用の際には、本誌14ページの「ご利用方法」をご確認ください。



富山の焼肉と浜焼き 富山炙

優遇
特典

生ビールまたはソフトドリンク
1杯無料
※1グループ(同一会計)まで有効

富山県富山市桜町2-6-15
TEL : 076-471-6678



蛇の目寿司

優遇
特典

店長おすすめにぎり寿司
1貫サービス
※カードご提示のオーナーさまのみ有効

富山県富山市奥田本町2-10
TEL : 076-431-7722



千取寿司本店

優遇
特典

名物のお吸い物サービス
※1グループ(同一会計)まで有効
※1名さまにつき1品となります。

石川県金沢市石引1丁目17-3
TEL : 076-221-5057



居酒屋割烹 田村

優遇
特典

名物「田村うどん」1袋サービス
※1グループ(同一会計)まで有効
※1名さまにつき1袋となります。

石川県金沢市並木町2-18 梅の橋たもと
TEL : 076-222-0517



銘酒と焼肉 京澤

優遇
特典

①能登牛 1皿サービス
※1グループにつき1皿となります。
②乾杯ドリンク人数分サービス
※1名さまにつき1杯となります。
※特典は上記のいずれかをお選びください。

石川県金沢市片町2-24-11 サンローゼ片町ビル1F
TEL : 076-231-2915 定休日/不定休

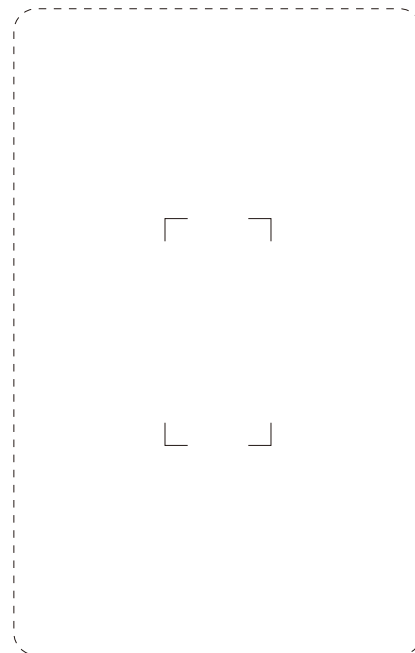
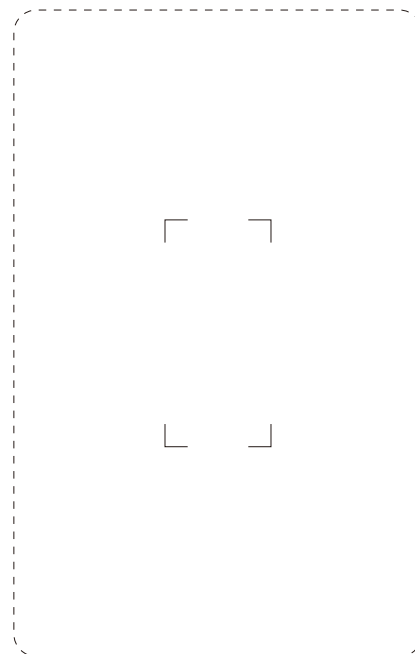
※千ヶ滝オーナーズカードをご利用の際には、本誌14ページの「ご利用方法」をご確認ください。

ご利用方法

- ①千ヶ滝 OWNER'S CARD(以下「本カード」といいます)を提示することで、本誌に記載されている対象施設の優遇特典の適用を受けることができます。
- ②各施設をご利用される際には、本カードを利用される旨をご予約時、およびご来店時にお申し出ください。

本カードのご利用にあたり

- ①本カードの優遇特典は当社別荘管理サービスをご契約いただいている別荘オーナーの方のみ適用されます。
- ②本カードの他人への譲渡、貸与は禁止とさせていただきます。
- ③本カードの提示がない場合、対象施設での優遇特典は適用されません。
- ④対象施設で提供する優遇特典は、施設側の都合で予告なく変更・終了する場合があります。あらかじめご了承ください。
- ⑤優遇特典の適用にあたり、お会計の際にサインをお願いする場合がありますので、ご協力いただきますようお願いいたします。
- ⑥軽井沢・プリンスショッピングプラザ施設内駐車場の無料利用ならびにプリンスクーポンのお受取りについては、インフォメーション総合案内所にて本カードをご提示のうえ手続きまたはお受取りをお願いいたします。
なお、全ゲート自動化により退場ゲートでの本カードの利用はできませんのでご注意願います。
- ⑦本カードの有効期限は2025年6月末日までとさせていただきます。
- ⑧優遇特典の詳しい内容は、西武リアルティソリューションズ・軽井沢 千ヶ滝別荘地のWebサイトでご確認いただけます。
- ⑨対象施設・店舗の営業日・営業時間など、お電話またはWebサイトにてご確認のうえ、お出かけください。



※本誌からはがしていただき、裏面の記入欄に別荘番号およびご氏名を記入してご利用ください。
※期限切れのカードはご利用できません。